

# Inhalt

Im Internet: [www.marseille-verlag.com](http://www.marseille-verlag.com)

G. Egidì	<b>Editorial: Zu viel Vorsicht kann die Porzellankiste auch zerstören. Über einen kleinen Unfall und dessen universitäre Versorgung</b> <i>Editorial: Too much prudence can also be disastrous. About a small accident and its handling at the university</i>	599
G. H. Schlund	<b>Haftungsfragen in Frauenheilkunde und Geburtshilfe. 75. Zu den Diagnosepflichten eines Gynäkologen bei Unterleibsbeschwerden seiner Patientin</b> <i>Liability issues in gynaecology and obstetrics. 75. On the diagnostic obligations of a gynaecologist with respect to a patient with pelvic complaints</i>	603
L. Valentini und A. Weimann	<b>Trinknahrungen. Wann und Wie?</b> <i>Oral nutritional supplements. When and how?</i>	609
M. W. Freund	<b>Langzeitprognose bei Patienten mit funktionell univentrikulärem Herz (FONTAN-Zirkulation)</b> <i>Long-term prognosis in patients with functionally univentricular heart (FONTAN-circulation)</i>	617
M. Kühnert	<b>Abstillen – wann und wie?</b> <i>Weaning from breastfeeding – when and how?</i>	633
M. Auer und G. K. Stalla	<b>Persistenz postmenopausaler Hitzewallungen. Welche Rolle spielt die Hypophyse?</b> <i>Persistence of postmenopausal flushes. Is there a role for the pituitary?</i>	641
T. Steck	<b>Progesterontherapie bei Kinderwunsch und in der Schwangerschaft. Wann, wie und wieviel?</b> <i>Supplementation of progesterone in infertility and during pregnancy. When, how and how much?</i>	649

S. Heinzl	<b>Management dysplastischer Veränderungen im unteren Genitalbereich</b> <i>Management of dysplastic lesions in the lower genital tract</i>	661
G. Hensel, J. Sobotková und M. Košťál	<b>Große Vaginalzyste imitiert Zystozele</b> <i>Cyst of the anterior vaginal wall mimicking a cystocele</i>	673
C. Zerm	<b>Weibliche Genitalverstümmelung. Was sollten Ärzte über die genitale Beschneidung von Mädchen wissen? – Zahlen, Daten, Fakten</b> <i>Femal genital mutilation. What should physicians know about female genital mutilation? – Numbers, data, facts</i>	699
Y. Jin, Z. Sun, H. Jin, J. Ye, J. Baltzer und M. Friedrich	<b>Therapeutische Wirkung der Ohr-Elektro-Akupunktur auf Dysmenorrhö bei Patientinnen mit Endometriose</b> <i>Effects of ear-electro-acupuncture on dysmenorrhea in patients with endometriosis</i>	713
J. Jongen und V. Kahlke	<b>Therapieoptionen bei komplexen Analfisteln</b> <i>Therapeutic options for complex anal fistula</i>	723
H. Ludwig	<b>Therapiekonzepte bei Patienten mit multiplem Myelom</b> <i>Treatment strategies for patients with multiple myeloma</i>	739
D. Pieper und E. A. M. Neugebauer	<b>Quantifizierung der gesundheitsbezogenen Lebensqualität. Messverfahren, Anwendung und Gütekriterien</b> <i>Quantification of health-related quality of life (HRQoL). Measurement, application and psychometrics</i>	761
G. Halsen, W. Wegscheider, A. Heinemann und U. Eickmann	<b>Gefahrstoffe in der medizinischen Praxis. Gefährdungen und Schutzmaßnahmen</b> <i>Dangerous substances in medical practices. Hazards and protective measures</i>	781



## **Zertifizierte Fortbildung**

	<b>Teilnahmebedingungen und Testbogen</b>	677
J. Stubert und B. Gerber	<b>Neoadjuvante Therapie des Mammakarzinoms</b> <i>Neoadjuvant therapy of breast cancer</i>	679
	<b>Testfragen</b>	692
	<b>Auflösung aus Band 38, Heft 3</b>	694

# Umfrage

- C. Anthuber, H. Kölbl und K. Lobodasch **Belastungsinkontinenzoperation mit TVT und TVT-O** 695  
*Stressincontinence surgery with TVT and TVT-O*

## Kurzbewertung

- A. G. Franke **Dexamfetamin (Attentin).** 755  
**Das erste Amphetaminpräparat mit Zulassung bei Aufmerksamkeitsdefizit-Hyperaktivitätsstörung auf dem europäischen Markt**  
*Dextroamphetamine (Attentin). The first amphetamine preparation with approval for attention deficit-hyperactivity disorder on the European market*
- M. Kernt und R. Liegl **Aflibercept (Eylea)** 773

## Fragen – Antworten

- G. Emons **Hormontherapie nach suprazervikaler Hysterektomie** 602  
*Hormone therapy after supracervical hysterectomy*
- I. Wiegratz **Austauschbarkeit von Ovulationshemmern mit unterschiedlicher Gestagenkomponente** 605  
*Compatibility of ovulation inhibitors with various gestagenic components*
- K. Vetter **Antibiotika-Prophylaxe in der Schwangerschaft** 632  
*Antibiotic prophylaxis in pregnancy*
- H.-I. Huppertz **Impfung gegen humane Papillomviren** 639  
*Vaccination against human papillomaviruses*
- M. C. Koch, S. Hautmann, F. C. Thiel, M. W. Beckmann und G. Mehlhorn **Operative Technik zur Therapie der CIN-Läsion** 645  
*Operative technique for the therapy of CIN (cervical intra-epithelial neoplasia) lesions*
- H.-I. Huppertz **Übertragung von HP-Viren** 676  
*Transmission of HP (human papilloma) viruses*
- B. Ramsauer **Der notwendig geplante Kaiserschnitt – gibt es den richtigen Zeitpunkt?** 719  
*The planned necessary Caesarean delivery – is there a right time?*
- C. Dörfer **Professionelle Zahnreinigung** 778  
*Professional cleaning of teeth*

## Kommentar

- M. M. Ritter **Editorial: Zu viel Vorsicht kann die Porzellankiste auch zerstören. Über einen kleinen Unfall und dessen universitäre Versorgung** 601  
*Editorial: Too much prudence can also be disastrous. About a small accident and its handling at the university*  
Zu: G. Egidi, Seite 599

## Buchbesprechungen

- U. Fischer und F. Baum Diagnostik und Therapie des Mammakarzinoms 616
- S. Knasmüller Krebs und Ernährung. Risiken und Prävention – wissenschaftliche Grundlagen und Ernährungsempfehlungen 697
- S. Schmidt CTG-Praxis. Grundlagen und klinische Anwendung der Kardiotokografie 698
- D. Berg, K. Ulsenheimer, H. Bauer, M. Broglie und B. Zwißler medizin•recht. kurz•kompakt•komplett 712
- S. Fuhrmann, B. Klein und A. Fleischfresser Arzneimittelrecht. Handbuch für die pharmazeutische Rechtspraxis 738

## Arzneimittelnebenwirkungen

- Dimethylfumarat (Fumaderm, Tecfidera). Risiko für akutes Nierenversagen 736
- Docetaxel. Symptome von Alkoholintoxikation 760
- Fentanylpflaster. Lebensbedrohliche Folgen bei unbeabsichtigter Exposition 776

## Leserbrief

- H. W. Baenkler **Analgetikaintoleranz. Diagnose und Therapie** 753  
*Aspirin-exacerbated respiratory disease. Diagnosis and therapy*  
Zu: P. Steinwender, T. Keck, A. Heinemann und A. Rozsasi mit anschließendem Schlusswort

## **Rubrik International**

Notfallkontrazeptiva. 769  
Abschluss eines europäischen Bewertungsverfahrens

## **Verschiedenes**

Chronische Schmerzen nach Operationen – 660  
kein seltenes Phänomen

Makrolide in Beobachtung. Clarithromycin – 735  
Inzidenz kardialer Todesfälle erhöht

EU-Spielzeug-Richtlinie. Deutschland 777  
zieht vor den Europäischen Gerichtshof

Glossar 798